



IMPORTANT INFORMATION:

Please have this translated

**重要資訊:**請找人為你翻譯 **重要资讯:**请找人为你翻译

MAHALAGANG IMPORMASYON:

Mangyaring isalin ito

ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ:

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ

TIN TÚC QUAN TRONG:

Xin hãy dịch sang tiếng Việt **중요정보:** 번역해주세요

اطلاعات مهم: لطفا درخواست کنید که این اطلاعات را برای شما ترجمه کنند INFORMACIÓN IMPORTANTE:

Busque a alguien que le traduzca

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS:** 

重要な情報: これを翻訳してください

Prière de les faire traduire

معلومات مهمة: البحث على الترجمة

February 26, 2024

### 有關 Raymur Avenue 鐵路道口全面關閉的最新資訊

#### 尊敬的社區人士:

溫哥華市政府計劃關閉 Raymur Avenue 鐵路道口,禁止士達孔拿(Strathcona)的所有車輛、行人和單車通行。 此次關閉將設法解决該路口的安全問題,以達到加拿大交通部(Transport Canada)的新安全標準。

# 設計選項的探索

安全升級的最初截止日期是 2021 年秋季。 加拿大交通部已將截止日期延長至 2024 年 11 月。

時間週期的延長讓市政府能够與工程顧問合作,以研究 Raymur Avenue 交叉路口的不同鐵路安全方案。 該研究包括了 2021 年從士達孔拿(Strathcona)社區收集的有關開放或關閉鐵道路口的相關反饋。

工程顧問的評估證實,全面關閉 Raymur Avenue 鐵路道口是唯一可行的、滿足新安全標準的長線選擇。

### 主要的安全改進措施將包括:

- 沿鐵路道口南北兩側增設護欄
- 拆除 Raymur Avenue 鐵道路口的警鈴和燈光警報系統

### 鐵路道口關閉將:

vancouver.ca/

- 减少警鈴和燈光警報系統的噪音
- 阻止人們駕車、步行和騎單車跨越鐵路



#### 更多詳情見圖 1。

雖然我們還在作關閉的規劃而且時間行程可能會發生變化,但是我們預計該項目將於 2024 年秋季前完成。

# 有問題?

如果您對 Raymur Avenue 鐵路道口關閉有任何疑問,請訪問 <u>vancouver.ca/rail-safety</u>或發郵件聯繫我們的團隊: <u>railsafety@vancouver.ca</u>。

如果您需要語言翻譯服務,請致電: 3-1-1。

謝謝。

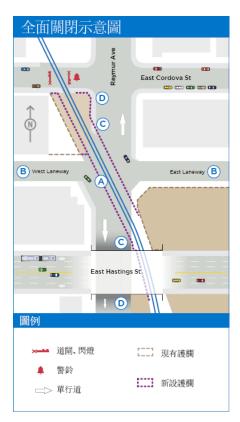
此致,

Lon LaClaire

工程碩士 (M.Eng.) 、專業工程師 (P.Eng.)

工程服務總經理

溫哥華市政府



# 圖 1 — Raymur Avenue 鐵路道口全面關閉時的示意圖

在 2024 年秋季前, 我們將實施以下變更:

- A) 沿鐵路道口南北兩側增設護欄 (紫色虛線)
- B) 繼續允許車輛在東西巷道上雙向通行
- C) 拆除警鈴和燈光警報系統
- D) 安裝「請勿進入」的標誌,以標示此路已對 Raymur Ave 上在 Hasting Overpass Bridge 附近向北行駛的車輛和在 E Cordova St 交叉路口向南行駛的車輛關閉。